

I

(Rezoluții, recomandări și avize)

AVIZE

BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

AVIZUL BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 5 octombrie 2010

cu privire la două propuneri de regulament privind transportul rutier transfrontalier profesionist de numerar în euro între statele membre din zona euro

(CON/2010/72)

(2010/C 278/01)

Introducere și teme juridic

La 6 septembrie 2010, Banca Centrală Europeană (BCE) a primit din partea Parlamentului European o solicitare de emiteră a unui aviz cu privire la o propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind transportul transfrontalier rutier profesionist de monede și bancnote în euro între statele membre din zona euro ⁽¹⁾ (denumit în continuare „regulament propus”). La 20 septembrie 2010, BCE a primit și din partea Consiliului Uniunii Europene o solicitare de emiteră a unui aviz cu privire la aceeași propunere de regulament. La 27 septembrie 2010, BCE a primit din partea Consiliului Uniunii Europene o solicitare de emiteră a unui aviz cu privire la o propunere de regulament al Consiliului privind extinderea domeniului de aplicare al Regulamentului (UE) nr. xx/yy al Parlamentului European și al Consiliului privind transportul transfrontalier rutier profesionist de numerar în euro între statele membre din zona euro ⁽²⁾ (denumit în continuare „regulamentul de extindere propus”) (denumite colectiv în continuare „regulamentele propuse”).

Competența BCE de a emite un aviz se întemeiază pe articolul 127 alineatul (4) și articolul 282 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, întrucât regulamentele propuse cuprind dispoziții privind transportul transfrontalier de bancnote în euro și Consiliul guvernatorilor BCE este singurul abilitat să autorizeze emisiunea de bancnote în euro. În conformitate cu articolul 17.5 prima teză din Regulamentul de procedură al Băncii Centrale Europene, Consiliul guvernatorilor adoptă prezentul aviz.

Observații cu caracter general

Regulamentele propuse vor maximiza beneficiile accesului de la distanță la serviciile de numerar ale băncilor centrale naționale prin asigurarea unei libertăți cât mai extinse pentru circulația și transportul de bancnote și monede în euro între statele membre din zona euro. Acest fapt prezintă importanță întrucât doar bancnotele și monedele în euro au statutul de mijloc legal de plată în cadrul zonei euro ⁽³⁾.

Noțiunea de mijloc legal de plată prezintă o importanță deosebită și în ceea ce privește utilizarea „Sistemelor inteligente de neutralizare a bancnotelor” (*Intelligent Banknote Neutralisation Systems*), astfel cum sunt definite în regulamentul propus. În calitatea sa de singură autoritate abilitată să autorizeze emisiunea de bancnote în euro cu statut de mijloc legal de plată, BCE subliniază că bancnotele în euro „neutralizate” își păstrează statutul de mijloc legal de plată și că acest fapt a fost deja acceptat de către Comisie ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ COM(2010) 377 final.

⁽²⁾ COM(2010) 376 final.

⁽³⁾ A se vedea articolul 128 alineatul (1) a treia teză din Tratat.

⁽⁴⁾ Recomandarea Comisiei din 22 martie 2010 privind domeniul de aplicare și efectele statutului de mijloc legal de plată al bancnotelor și monedelor euro (JO L 83, 30.3.2010, p. 70).

În ceea ce privește regulamentul de extindere propus privind statele membre care nu fac parte din zona euro, BCE susține continuarea practicii deja consacrate înainte de intrarea în vigoare a Tratatului ⁽¹⁾. Mai specific, toate dispozițiile regulamentului propus ar trebui extinse la aceste state membre. Statele membre care nu fac parte din zona euro nu pot fi „state membre de origine” sau „state membre gazdă” în sensul prevăzut în regulamentul propus. De asemenea, acestea ar trebui să fie eligibile pentru a deveni „state membre traversate”; în cazul în care acest lucru nu ar fi posibil, statele membre din zona euro către care accesul este posibil numai pe căi rutiere care traversează state membre care nu fac parte din zona euro ar fi discriminate în mod incorect.

În cazul în care BCE recomandă modificarea regulamentelor propuse, propunerile de redactare specifice însoțite de o explicație în acest sens se regăsesc în anexă.

Adoptat la Frankfurt pe Main, 5 octombrie 2010.

Președintele BCE
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ A se vedea Avizul BCE CON/2006/35 din 5 iulie 2006 la solicitarea Consiliului Uniunii Europene cu privire la două propuneri de decizie ale Consiliului cu privire la programul de schimb, asistență și formare pentru protecția euro împotriva contrafacerii (programul „Pericle”) (JO C 163, 14.7.2006, p. 7).

ANEXĂ

Propuneri de redactare

Textul propus de Comisie	Modificările propuse de BCE (1)
Modificarea 1	
Articolul 1 litera (f) din regulamentul propus	
„(f) «Stat membru traversat» înseamnă unul sau mai multe state membre participante, în afara statului membru de origine al societății, care trebuie traversate de vehiculul de transport de fonduri pentru a ajunge în statul sau statele membre gazdă sau pentru a se întoarce în statul membru de origine.”	„(f) «Stat membru traversat» înseamnă unul sau mai multe state membre participante, în afara statului diferit(e) de statul membru de origine al societății, care trebuie traversate (e) de vehiculul de transport de fonduri numerar pentru a ajunge în statul sau statele membre gazdă sau pentru a se întoarce în statul membru de origine.”
Explicație	
Deși este clar că statul membru de origine și statul membru gazdă trebuie să fie state membre participante, este posibil ca vehiculul de transport de numerar să trebuiască să traverseze teritoriul unui stat membru neparticipant pentru a ajunge într-un stat membru gazdă. Comisia nu poate avea intenția de a exclude din sfera de aplicare a regulamentului propus statele membre participante care sunt înconjurate de state membre neparticipante. Legislația statului membru traversat trebuie întotdeauna respectată, astfel cum este prevăzut în articolul 6 alineatul (1) din regulamentul propus.	
Modificarea 2	
Articolul 2 alineatele (1) și (2) din regulamentul propus	
„1. Transportul de bancnote și monede în euro care se desfășoară între băncile centrale, imprimeriile de bancnote și/sau monetăriile din statele membre participante și în contul acestora și sunt escortate de armată sau de poliție nu intră sub incidența prezentului regulament. 2. Transportul exclusiv de monede în euro care se desfășoară între băncile centrale sau monetăriile din statele membre participante și în contul acestora și sunt escortate de armată sau de poliție sau de personal privat de securitate în vehicule separate nu intră sub incidența prezentului regulament.”	„1. Transportul de bancnote și monede în euro care: (a) se desfășoară între și în contul băncile centrale BCN, băncile centrale BCN, sau între imprimeriile de bancnote și/sau monetăriile din statele membre participante și BCN relevante în BCN relevante în și contul acestora; și (b) sunt escortate de armată sau de poliție, nu intră sub incidența prezentului regulament. 2. Numai transportul exclusiv Numai transportul de monede în euro care: (a) se desfășoară între și în contul băncile centrale BCN, băncile centrale BCN, sau între monetăriile din statele membre participante și BCN relevante; și (b) sunt escortate de armată sau de poliție sau de personal privat de securitate în vehicule separate, nu intră sub incidența prezentului regulament.”
Explicație	
Termenul „BCN” este definit în considerentul 1 al regulamentului propus, dar nu a fost folosit în cadrul acestuia. În plus, transportul de bancnote și monede în euro între o BCN și o imprimerie/monetărie este întotdeauna realizat în contul unei BCN care a comandat bancnotele sau monedele respective.	
Modificarea 3	
Articolul 1 din regulamentul de extindere propus	
„Regulamentul (UE) xx/yy se aplică teritoriului unui stat membru care nu a adoptat încă moneda euro de la data deciziei Consiliului în conformitate cu articolul 140 alineatul (2) din tratat de a abroga derogarea referitoare la participarea statului respectiv la zona euro.”	„ Aplicarea Regulamentului (UE) xx/yy al Consiliului se extinde aplică în cazul teritoriului unui stat membru care nu a adoptat încă la statele membre a căror monedă nu este euro. Pentru evitarea oricărei îndoieli, de la data deciziei Consiliului adoptate în conformitate cu articolul 140 alineatul (2) din tratat de a abroga derogarea acordată unui stat membru de la referitoare la participarea statului respectiv la zona euro, statul membru respectiv poate fi și «un stat membru gazdă» astfel cum este definit în Regulamentul (UE) xx/yy. ”

Textul propus de Comisie	Modificările propuse de BCE ⁽¹⁾
--------------------------	--

Explicație

Deși este clar că statul membru de origine și statul membru gazdă trebuie să fie state membre participante, este posibil din punct de vedere geografic ca vehiculul de transport de numerar să trebuiască să traverseze și teritoriul unui stat membru neparticipant pentru a ajunge într-un stat membru gazdă. Comisia nu poate avea intenția de a exclude statele membre participante care sunt înconjurate de state membre neparticipante din sfera de aplicare a regulamentului propus.

Pentru perioada de timp dintre abrogarea derogării acordate unui stat membru și introducerea euro în acel stat membru, statul membru aderent respectiv ar trebui să primească permisiunea de a deveni un „stat membru gazdă”.

⁽¹⁾ Scrisul cu caractere albine în cuprinsul textului indică unde BCE propune inserarea unui text nou. Pasajele tăiate din cuprinsul textului indică unde BCE propune eliminarea textului.
